

Revista Islámica

angelitos¹⁵

Para niños y jóvenes



mohammadi_2014

www.islamoriente.com
Email: sumairah59@yahoo.com

Editor:
Huyyatulislam Mohsen Rabbani
Directora:
Sumaiah Rabbani
Asesoras:
Masuma Assad de Paz / Fátima Paz
Redacción:
Sumaiah Rabbani
Fátima Paz
Mariam paz
Dibujos:
Seyed Rida Mirshoyai / Mahmud
Muhammadi / Soheila Noruzi / Nasser
Hasani
Diseño:
Nasser Hasani



Edita:
La Asamblea mundial de Ahlul Bayt (p)
P.O. Box: 37185/837
Tel: 0098 251 2131417
Fax: 0098 251 2913100
Redacción y suscripciones:
Fundación Cultural Oriente
P. O. Box: 37185/4138
Qom- Rep. Islámica de Irán
Telefax: 0098 25 32903644

angelitos 15

- 4- Palabritas de la editorial
- 6- Fátima, la complacida, la complaciente
- 8- La vida del Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia)
- 10- Bilal
- 12- El Ajo
- 14- El Gran Sabio El profesor, mártir, Murtada Mutahhari
- 16- El Arcángel Gabriel
- 18- El nieto del Profeta Muhammad (la paz sea con él y su familia)
- 20- El corazón
- 22- La súplica del Imam Al-Mahdi (la Paz sea con él)
- 25- El Incomparable
- 26- Ufair, el asno fiel
- 28- La historia de Ashura
- 32- La paloma
- 36- El saludo en el Islam
- 38- La sura Al-lail (la noche)
- 40- Salat-ul-Yama'a - La oración en comunidad
- 42- Las buenas acciones: hadices del Imam Ali (la paz sea con él)
- 44- El Cisne
- 46- Iazd
- 50- Medina



Palabritas de la editorial

De quien esperamos su llegada

El Islam fue trasmitido a través del Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia). Él fue el último profeta que envió Dios para guiar a la gente al camino recto. El Islam vino a completar las religiones anteriores reveladas a otros profetas.

El Islam es una bendición de parte de Dios, Altísimo para toda la humanidad hasta el último día.

El Mensajero de Dios (la paz sea con él y su bendita familia) invitó a todos los reyes de su época a abrazar el Islam. Algunos de ellos creyeron en el mensaje y aceptaron el Islam como su religión, mientras que otros la rechazaron por soberbia. Dios, Altísimo, en Su Libro Sagrado (el Corán), ha prometido que el Islam se difundirá en todo el mundo, y será aceptado por muchísima gente.

“Él es Quien ha enviado a Su Mensajero con la guía y con la religión de la Verdad para que prevalezca sobre todas las creencias religiosas, aunque moleste a los que no creen”. (Corán, 9:33)

Por orden Divina, los sucesores del Profeta (la paz sea con él y su bendita familia) fueron los doce Imames de la guía, el Imam Mahdi (que Dios apresure su llegada) es el último de ellos.

Y tal cual prometió Dios, él es quien impartirá la justicia en el mundo y lo gobernará rigiéndose por las leyes del Islam.

“Y, en verdad, escribimos en los Salmos, después del recuerdo, que la Tierra la heredarían Mis siervos justos”. (Corán, 21: 105)

Muchas religiones en el mundo afirman la llegada de tal mesías, aunque lo llaman con distintos nombres y lo describen de forma diferente.

“Dios ha prometido que designará herederos y representantes Suyos en la Tierra a quienes de entre vosotros sean creyentes y realicen buenas acciones, igual que designó herederos y representantes Suyos a quienes vinieron antes de ellos. Que harán que fructifiquen y se consoliden las creencias que Él ha hecho satisfactorias para ellos y que transformará el miedo que han pasado en seguridad. Me adoran sin asociar en su adoración nada junto a Mi”. (Corán, 24: 55)

Roguemos en todo momento que Dios apresure su aparición.

Su hermana, Sumaiah

Fátima, la complacida, la complaciente

Un día el Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia), fue a visitar a su noble hija Fátima (la paz sea con ella). Visitar a su hija le daba tranquilidad y le permitía olvidar, aunque fuese por un momento, los problemas y molestias que le causaban los incrédulos.

Él entró a la casa de Fátima (la paz sea con ella), y oyó el ruido que ella hacía al moler el trigo. Con una mano molía el trigo y con la otra le daba leche a su hijo. Al Profeta (la paz sea con él y su bendita familia) se le llenaron los ojos de lágrimas al ver esa escena y con cariño le dijo: "Hija mía, soporta los problemas de este mundo con el recuerdo de la dulzura del Paraíso".

Al ver a su noble padre, Fátima (la paz sea con ella) olvidó su cansancio y sonrió; mientras con alegría observaba el iluminado rostro de Profeta dijo: "Oh Profeta de Dios, yo adoro y agradezco a Dios por sus bendiciones".

En ese momento, el perfume del arcángel Gabriel invadió el lugar, él había descendido del cielo para regalarle al Profeta (la paz sea con él y su bendita familia) la siguiente aleya coránica: "Pronto tu señor te otorgará tanto que quedarás complacido".





La vida del Profeta Muhammad

(la paz y bendición
sean con él y su familia)
Onceava parte

mohammadi_2014

Sa'ad y un sueño muy particular

Una noche, Sa'ad, el tío de Amina, la madre del Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia), soñó que caminaba en la oscuridad y no veía absolutamente nada cuando, de pronto, al elevar su vista al cielo, esa oscuridad cesó al aparecer la luna en el firmamento. Dentro de ella estaban Alí (la paz sea con él), Zaid hijo de Harizah y uno de sus amigos y le indicaban que se uniese a ellos. Él les preguntó: "¿Cuándo llegaron allí?", y justo antes de que lleguen a responder, se despertó. Trató de tranquilizarse y encontrar explicación a su sueño, aunque sin éxito.

Por la mañana, el amigo que había visto en el sueño se presentó en su casa y le dijo: "Muhammad recibió un mensaje celestial y Dios lo ha nombrado Profeta de la humanidad, ahora debe convocar a la gente a la adoración del Dios Único".

Sa'ad le preguntó: "Pero, ¿considera falsos a Lat y Uzza (ídolos adorados por los árabes de la Meca antes del Islam)?".

"Muhammad nos convoca a liberarnos totalmente de los ídolos, no pretende a obtener ningún cargo ni pide nada a cambio. Sí, su mensaje aspira a librarnos

de las sordas piedras y devolvernos a la adoración del Creador del cielo purificado y del desierto arenoso y las estrellas luminosas, del sol resplandeciente, del agua, de los jardines, del aire, los ríos y los manantiales. Esta religión no diferencia al amo de su esclavo, salvo que uno de ellos posea mayor fe y sus acciones (buenas) pesen más en la balanza. Abre el camino entre el siervo y su Señor, busca que cada ser humano se dirija a Dios sin necesidad de ídolos como intercesores, invita a los humanos hacia la bondad y el cariño, prohíbe enterrar vivas a las niñas (costumbre de la época de la ignorancia¹) y combate la opresión y la injusticia. Esta religión conduce a la felicidad en este mundo y en el otro", respondió su amigo.

El corazón de Sa'ad reaccionó ante tales palabras llenas de verdad y entonces preguntó: "¿Quiénes lo han seguido?". "Alí Ibn Abi Talib, Zaid Ibn Harizah y yo", respondió.

El tío de Amina recordó su sueño y logró deducir que Dios quería guiarlo y orientarlo por medio del mismo. Entonces, preguntó por el paradero de Muhammad y su amigo le dijo: "Se encuentra adorando a Dios en Sha'b Ay'iad (lugar situado en las afueras de La Meca)". Sin perder tiempo, ambos se dirigieron a verlo para que Sa'd atestiguara la Unicidad de Dios y la Profecía de Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia).

1- Los árabes paganos consideraban una ofensa tener una hija mujer y era costumbre que la enterraran viva. Tal práctica bárbara y brutal fue abolida por el Islam desde su inicio, lo cual elevó a la mujer y protegió su dignidad como ser humano.



Bilal

Un hombre que había aceptado el Islam recientemente, salió una noche de su casa y se dirigió a la de su amigo, el famoso Bilal. Lo llamó desde afuera: "¡Bilal! ¡Bilal!".

Bilal, un esclavo de origen africano, preguntó: "¿Quién es?", y al responderle su amigo y reconocer su voz le dijo: "¿Qué es lo que ocurre que vienes a esta hora de la noche?". "Tengo una noticia importante que darte", le respondió su amigo.

Bilal salió y le preguntó con apremio: "¿Qué noticia?". "¡Ha aparecido el Profeta de la Humanidad! ¡Es Muhammad, el hijo de Abdullah!", y, seguidamente, su amigo comenzó a contarle todo lo que sabía acerca del Islam hasta que Bilal se convenció y creyó, atestiguó la unicidad de Dios y la profecía de Su Enviado: "No hay dios sino Dios y Muhammad es el Mensajero de Dios", dijo con convicción.

Durante mucho tiempo, los fieles al Islam se reunían en las afueras de La Meca y escuchaban las aleyas que descendían al Profeta y fortalecían su fe, lejos de los ojos de los poderosos de la Meca. Hasta que un día, Dios ordenó a Muhammad hacer pública su convocatoria.

Los primeros musulmanes fueron: Jadiya (la paz sea con ella), Alí Ibn Abi Talib (la paz sea con él), Zaid, Abu Bakr, Sa'ad, Ya'far (hermano del Imam Alí), Abu Dharr Al Ghaffari, 'Amr Ibn Ambasah, Jaled Ibn Sa'id, 'Uzmán, Abdur-Rahmán Ibn 'Auf, Talha, Bilal, 'Ammar Ibn Iaser, Iaser, Sumaiiah, Habbab y Arqam.

Algunos años más tarde, la casa de Arqam se convirtió en el sitio de encuentro de los musulmanes. Durante los primeros tres años, el número de adherentes a la nueva fe llegó a 20.¹

....Continuará

1- Abu Talib era el jefe de la tribu a la que pertenecía el Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia) y prefirió ocultar su fe para seguir dándole a su sobrino la protección del clan, que era como una unidad que reaccionaba en conjunto si alguno de sus miembros era atacado. Esto impidió durante muchos años que la amenaza de los impíos contra Muhammad pasara a mayores. Cuando Abu Talib murió la persecución se volvió durísima.



EL AJO



Lo más probable es que el ajo sea originario de Asia Occidental y se haya trasladado de allí al Mediterráneo y luego a otras partes del mundo. Esta planta es cultivada hace más de 7000 años.

Es una planta perenne con hojas planas y delgadas, de hasta 30 cm de longitud. Las raíces alcanzan fácilmente profundidades de 50 cm o más. El bulbo, de piel blanca, forma una cabeza dividida en gajos que comúnmente son llamados dientes. Cada cabeza puede contener de 6 a 12 dientes, cada uno de los cuales se encuentra envuelto en una delgada capa de color blanco o rojizo. Un diente de ajo es suficiente para dar origen a una nueva planta de ajo, es decir que funciona como semilla.

El ajo tiene una infinidad de beneficios para el cuerpo humano y cura muchísimas enfermedades. Aquí enumeraremos algunas de ellas:

-Ayuda a combatir virus, bacterias y hongos. Es por eso que es muy recomendado durante los resfríos y también para prevenirlos.

- Ayuda a la circulación de la sangre.
- Protege el sistema respiratorio
- Es antiinflamatorio
- Es desintoxicante
- Ayuda a la digestión de los alimentos

Como ya sabrán, el ajo deja un aliento muy fuerte en la boca, es por eso que, islámicamente, es desaconsejable consumir ajo antes de ir a la mezquita (para no incomodar a nuestros hermanos con un aliento desagradable).

Sin embargo, hay varias formas de deshacerse del mal aliento que deja el ajo y así poder disfrutar de sus beneficios sin tener que preocuparnos. Por ejemplo, puedes intentar lavarte la boca con jugo de limón, masticar algo de perejil o comer una manzana.

Echemos un vistazo a las recomendaciones de Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) acerca del ajo:

Dijo el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia): "Coman ajo y úsenlo como medicina, ya que el ajo es remedio para setenta enfermedades".

Y también dijo: "Aquél que coma un diente de ajo todos los días por siete días seguidos estará a salvo de los dolores de articulaciones e hinchazón en el cuerpo".

El Imam Sadiq (la paz sea con él) dijo: "Curen sus dolores por medio del ajo".





**El Gran Sabio
El profesor, mártir,
Murtada
Mutahhari**

Murtada Mutahhari (r.a) fue un sabio Iraní contemporáneo muy destacado. Es una reconocida autoridad en temas filosóficos y religiosos en Irán.

Nació el 2 de febrero de 1919 en la sagrada ciudad de Mashhad, en el noroeste de Irán.

Hasta los doce años aprendió con su padre los preliminares de las ciencias islámicas, y también supo aprovechar la presencia de los sabios musulmanes de esta ciudad. A los diecisiete años, viajó a la santa ciudad de Qom, en la región central de Irán, en donde comenzó sus estudios en el hauze (universidad de estudios islámicos) de esta ciudad. Más tarde participó en las clases de dos grandes profesores del mencionado instituto, el Aiatullah Boruyardi y el Imam Jomeini, más tarde líder y fundador de la República Islámica de Irán.

Según se desprende de las confesiones del mártir Mutahhari sobre su propia persona, siempre era muy curioso y siempre buscaba la verdad para discernir lo justo de lo falso.

También pudo participar en las clases del gran filósofo shi'a, Allama Muhammad Husein Tabatabaí, de quien aprendió valiosos conocimientos.

El 1952 viajó a Tehrán y allí puso todos sus esfuerzos para reactivar la educación Islámica de los estudiantes universitarios.

Participó activamente en las movilizaciones que condujeron a la victoria de la Revolución Islámica.

Él ha dado incontables discursos, además de escribir muchos libros, entre ellos: El hombre y la fe, El hombre perfecto, Mística islámica, los derechos de la mujer en el Islam, El hiyab.

Sus obras jugaron un gran papel en el esclarecimiento de cuestiones religiosas para los intelectuales iraníes desde antes del triunfo de la Revolución Islámica de Irán, hasta la actualidad. Su pensamiento fue y sigue siendo como una luz para las personas que buscan la verdad.

Este gran hombre fue martirizado el 2 de mayo de 1979 por obra de grupo de extremistas, traidores a la patria, tan sólo tres meses después del triunfo de la Revolución.

Sea vital su recuerdo y sea eterno su camino.



EL Arcángel Gabriel

Gabriel, en idioma árabe: Yibrail, es uno de los ángeles más elevados de Dios, así como: Mikail, Israfil e Izrail (la paz sea con todos ellos). Son los ángeles especiales de Dios y cada uno tiene una importante misión en este mundo. El arcángel Gabriel es el ángel del conocimiento, el ángel Mikail es el ángel de la resurrección, el ángel Izrail es el ángel de la muerte e Israfil es el ángel de la sustento.

Gabriel es el encargado de revelar el mensaje de Dios y Su sabiduría a las personas elegidas por Dios en la Tierra (los Profetas y los Imames). Es uno de los ángeles de mucha confianza de Dios y siempre ha sido un amigo fiel para los profetas e Imames. El arcángel Gabriel, por orden de Dios, fue quien reveló todas las aleyas del Sagrado Corán al Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia).

Cuando el Sagrado Corán habla de **Ruhul-Qudus** (el Espíritu Santo), muchas veces se refiere al arcángel Gabriel. Este gran ángel será el primero en obedecer y seguir al Imam Mahdi (Dios apresure su aparición) cuando éste aparezca. Él, junto a un grupo de ángeles, ayudarán al Imam de la época en su misión.

Mis queridos angelitos, el ángel Gabriel fue quien le enseñó al profeta David (la paz sea con él) cómo construir su armadura. También fue él quien dio la buena nueva al profeta Zacarías (la paz sea con él), comunicándole que iba a tener un hijo llamado Juan (Iahia), como así también le reveló a la virgen María que daría a luz a Jesús. Gabriel fue quien protegió a Moisés del Faraón y su ejército. Dios dijo al respecto en el Sagrado Corán:

“Y, en verdad, lo hace descender el Señor del Universo. Lo baja el Espíritu digno de confianza (es decir, el arcángel Gabriel)”. (26: 192 y 193)

Y también dijo:
“Di: Lo ha bajado el Espíritu Santo, procedente de tu Señor, por medio de la Verdad, para consolidar a los que creen y como guía y buena nueva para los musulmanes”. (16:102)

El Imam Sayyad (la paz sea con él), en una súplica (registrada en el libro de súplicas de ese Imam, llamado: As-Sahifa As-Sayyadiyah), describe a este gran ángel así:
وَالْمَكَانَ الرَّفِيعَ مِنَ طَاعَتِكَ وَجَبْرِيْلُ الْأَمِينُ عَلَى وَحْيِكَ، الْمُطَاعُ فِي أَهْلِ سَمَوَاتِكَ، الْمَكِينُ لَدَيْكَ، الْمُقَرَّبُ عِنْدَكَ
“Y Gabriel, el que actuó de forma confiable con respecto a tu revelación (la mantuvo intacta hasta transmitirla al Profeta Muhammad), el obedecido entre la gente de Tus cielos, el honorable ante ti, el cercano a ti”.



moammad1-2014

El nieto del Profeta Muhammad

(la paz sea con él y su familia)

La mezquita del Profeta, como siempre, estaba repleta de gente, los presentes se estaban preparando para rezar. Las filas de fieles estaban muy ordenadas.

El Imam Husein (la paz sea con él) estaba parado cerca del Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia), toda la gente sabía que el Profeta quería mucho a Husein (la paz sea con él) y también sabían que le gustaba la forma en que su nieto hablaba.

Los presentes estaban esperando que el Profeta diga el takbir (es decir, las palabras: Allahu Akbar- Dios es Grande), para comenzar la oración.

El Profeta con su voz cálida y melodiosa pronunció el takbir y comenzó la oración. Cada vez que Muhammad decía estas palabras, el Imam Husein las repetía después de él y toda la gente quedaba sorprendida por la forma de rezar del Imam Husein (la paz sea con él).

En otras ocasiones, el Profeta ponía a Husein en sus piernas mientras daba un sermón, lo besaba y decía: "Husein es la luz que guía y el arca de salvación".



Tu Corazón



¿Has aprendido a dibujar un corazón cuando eras pequeño? ¿Te pones la mano sobre el corazón cuando haces una promesa realmente importante?

¿Puedes sentir los latidos de tu corazón tocándote el pecho?

Vemos y oímos cosas relacionadas con el corazón por todas partes. Hace mucho tiempo, las personas creían que las emociones venían del corazón, porque éste late más rápido cuando una persona tiene miedo o está muy emocionada. Ahora sabemos que las emociones provienen del cerebro y que el cerebro le dice al corazón qué debe hacer. Entonces, ¿qué hace el corazón?

¿Cómo se mantiene ocupado? ¿Qué aspecto tiene? Bueno, el corazón no es como el que aparece en las tarjetas de San Valentín. Es mucho más interesante. ¡Continúa leyendo y aprende más sobre tu corazón!

Cómo trabaja ese músculo

En realidad, el corazón es un músculo. Está situado en el centro del pecho, un poco hacia la izquierda y es casi del tamaño de tu puño. Hay muchos músculos en todo el cuerpo -en los brazos, las piernas, la espalda, etc.

Pero este músculo es especial por lo que hace -el corazón envía sangre a todo el cuerpo. La sangre le proporciona a tu cuerpo el oxígeno y los nutrientes que necesita. También transporta los desechos de los que debe deshacerse el organismo.

El corazón es una especie de bomba, o dos bombas en una. El lado derecho del corazón recibe sangre del organismo y la bombea a los pulmones. El lado izquierdo del corazón hace exactamente lo opuesto: recibe sangre de los pulmones y la bombea a todo el cuerpo.

Tenemos ritmo

¿Cómo late el corazón? Antes de cada latido, el corazón se llena de sangre. Luego se contrae para expulsarla. Cuando algo se contrae, se tensa -intenta cerrar la mano formando un puño. Eso es parecido a lo que hace el corazón para poder expulsar la sangre. Tu corazón hace esto todo el día y toda la noche, todo el tiempo. ¡El corazón trabaja mucho!

Las partes del corazón

El corazón está formado por cuatro áreas diferentes y cada una de éstas se conoce como cámara. Hay dos cámaras en cada lado del corazón: una arriba y otra abajo. Las dos cámaras superiores se llaman aurículas. Las aurículas son las cámaras que se llenan de sangre.

Las dos cámaras de abajo se llaman ventrículos. Su tarea es expulsar la sangre. A lo largo de la mitad del corazón hay una pared gruesa de músculo llamada tabique. La tarea de este tabique es separar el lado izquierdo del lado derecho del corazón. Las aurículas y los ventrículos trabajan en equipo - las aurículas se llenan de sangre, que luego expulsan hacia los ventrículos. Mientras los ventrículos bombean la sangre expulsándola del corazón, las aurículas vuelven a llenarse preparándose para la siguiente contracción. ¡Sigue bombeando!

Entonces, cuando la sangre es bombeada, ¿cómo sabe por dónde ir? Bueno, tu sangre no tiene que detenerse y preguntar cuál es el camino -sino que confía en cuatro válvulas especiales que se encuentran dentro del corazón. Una válvula permite que algo entre y lo mantiene ahí al cerrarse -piensa en cuando inflas una pelota de playa. Tú soplas aire dentro de la pelota y la válvula se cierra para evitar que se escape el aire. Dos de las válvulas del corazón son la válvula mitral y la válvula tricúspide y trabajan entre las aurículas y los ventrículos. Las otras dos se llaman válvula aórtica y válvula pulmonar y se encargan de controlar el flujo a medida que la sangre sale del corazón. Todas estas válvulas trabajan para hacer que la sangre siga fluyendo. Se abren para dejar que la sangre avance y luego se cierran rápidamente para evitar que la sangre fluya de regreso. Es como una especie de puerta que se cierra después de que la sangre sale para que no pueda volver a entrar.¹

El corazón en los hadices de Ahlul-Bait (la paz sea con ellos)

La mayoría de aleyas coránicas y hadices de Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) cuando hablan del corazón se refieren al interior del ser humano y no al órgano del que acabamos de hablar. Sin embargo, existen algunas narraciones que hablan de esta parte tan importante del cuerpo del ser humano y cómo cuidarlo, aquí mencionaremos algunas:

Dijo el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia): “En el cuerpo del ser humano hay un pedazo de carne que mientras esté sano, el resto del cuerpo se mantendrá sano y si se enferma, el resto del cuerpo estará enfermo, y es el corazón”.

Dijo el Imam Ali (la paz sea con él): “Comer lentejas suaviza el corazón y aumenta el llanto (sensibiliza el alma)”.

Y también dijo: “Comer membrillo fortalece el corazón, purifica el estómago, revitaliza el alma y da valentía al cobarde”.

Dijo el Imam Sadiq (la paz sea con él): “Si la gente supiese qué hay en la manzana, no curarían a sus enfermos más que con ella. Sepan que es, especialmente, lo más efectivo para el corazón (para mantenerlo sano) y lo purifica”.

1- Fuente: www.kidshealth.com

La súplica del Imam Al-Mahdi (la Paz sea con él)

لَهُمْ ارْزُقْنَا تَوْفِيقَ الطَّاعَةِ، وَبَعْدَ الْمَعْصِيَةِ، وَصِدْقَ النَّيَّةِ،
وَعِرْفَانَ الْحُرْمَةِ،

1- Al-lâhumma-rzuqnâ taufîqa-t tâ'ati,
ua bu'da-l ma'siati, ua sidqa-n nîiati,
ua 'irfâna-l hurmati,

¡Oh Dios! Concédenos el éxito de la
obediencia, estar lejos de la rebeldía,
la sinceridad de la intención y el
discernimiento de lo sagrado.

وَأَكْرِمْنَا بِالْهُدَى وَالْأُسْتِقَامَةِ، وَسَدِّدْ أَلْسِنَتَنَا بِالصَّوَابِ
وَالْحِكْمَةِ،

2- ua akrimnâ bi-l hudâ ua-l istiqâmati,
ua saddid alsinatana bi-s sauâbi ua-l
hikmati,

Sé Generoso con nosotros
guiándonos mediante la Buena Guía
y la recta constancia, y guía nuestras
palabras con la rectitud y la sabiduría,

وَأَمْلَأْ قُلُوبَنَا بِالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ، وَطَهِّرْ بُطُونَنَا مِنَ الْخَرَامِ
وَالشُّبْهَةِ،

3- ua-mla' qulûbanâ bi-l 'ilmi ua-l
ma'rifati, ua tahhir butûnanâ mina-l
harâmi ua-sh shubhati,

Llena nuestros corazones con la
ciencia y el saber, y purifica nuestros
interiores de lo ilícito y lo dudoso,

وَأَكْثِفْ أَيْدِينَا عَنِ الظُّلْمِ وَالسَّرِقَةِ، وَاغْضُضْ أَبْصَارَنَا عَنِ
الْفُجُورِ وَالْخِيَانَةِ،

4- uakfuf aidianâ 'ani-dz dzulmi ua-s
sariqati, ua-gdhud absârana 'ani-l
fuyûri ua-l jîiânati,

aleja nuestras manos de la injusticia y
el robo, aparta nuestras miradas de la
indecencia y la traición,

وَأَسَدِّدْ أَسْمَاعَنَا عَنِ اللَّغْوِ وَالْغِيْبَةِ، وَتَفَضَّلْ عَلَى عُلَمَائِنَا
بِالزُّهْدِ وَالنَّصِيحَةِ،

5- uasdud asmâ'ana 'ani-l lagui ua-l
gîbati, ua tafaddal 'ala 'ulamâ'inâ bi-z
zuhdi ua-n nasîhati,

cierra nuestros oídos a las palabras
vanas y a la maledicencia, y
ennoblece a nuestros sabios con el
desapego (a lo mundano), y con el
buen consejo,

وَعَلَى الْمُتَعَلِّمِينَ بِالْجُهْدِ وَالرَّغْبَةِ، وَعَلَى الْمُسْتَمِعِينَ بِالْآتِبَاعِ
وَالْمَوْعِظَةِ،

6- ua 'ala-l muta'al-limîna bi-l ÿuhdi
ua-r ragbati, ua 'ala-l mustami'îna bi-l
ittibâ'i ua-l mau'idzati,

y a los discípulos con el esfuerzo
y el anhelo (de agradar a Dios), y
a los que escuchan (a los sabios)
con el acatamiento, y con atender la
amonestación.

وَعَلَى مَرْضَى الْمُسْلِمِينَ بِالشِّفَاءِ وَالرَّاحَةِ، وَعَلَى مَوْتَاهُمْ
بِالرَّأْفَةِ وَالرَّحْمَةِ...

7- ua 'ala marda-l muslimîna bi-sh
shifâ'i ua-r râhati, ua 'ala mautâhum
bi-r ra'fati ua-r rahmati,

Y (agracia) a los enfermos
musulmanes con la curación y el
remedio, y a los muertos de ellos (los
musulmanes) con benevolencia y
misericordia...

بِفَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

8- bifadlika ua rahmatika iâ arhama-r
râhimîna,

Con Tu Gracia y Tu Misericordia,
¡oh el Más Misericordioso de los
misericordiosísimos!

El Incomparable

Las miradas no pueden percibirlo
Si bien Él percibe todas las miradas
Es bondadoso, todo lo da y nada
pide a cambio de su generosidad
Lo llaman Dios, Allah, Jehová
O como quieras tú denominar
Adóralo, sin vacilar, que Amo es
Él de la humanidad.

Si te le acercas, se acercará Él aún más
Y no te olvides que está en todo lugar.
El sol Lo adora, también el mar
¡Oh, tú! ¡Hermano!
¿Qué esperas para empezar?
Es el Señor, Principio y final
Es Incomparable, es la inmensidad.

Por Silvina Sain



REZA
2014





Ufair, el asno fiel

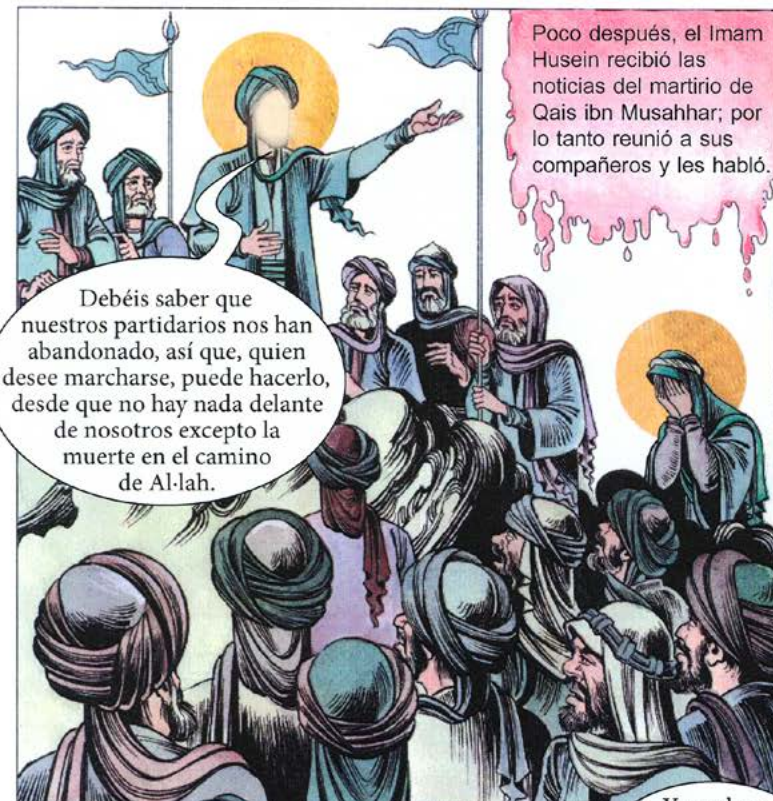
Relatan que nuestro gran Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia) tenía un asno llamado Ufair. Él, de vez en cuando, lo montaba e iba a los alrededores de Medina. Luego del fallecimiento del Profeta, el Príncipe de los creyentes, el Imam Ali (la paz sea con él) dice: "Ufair murió de tristeza luego de la muerte del Profeta Muhammad". Cuentan que instantes luego de su muerte este asno rompió la cuerda que lo ataba y comenzó a correr hacia el desierto insensata y abruptamente, evidentemente estaba muy conmovido. Finalmente llegó a un pozo de agua conocido como Bani Jatme y se arrojó a él y murió allí mismo.



La historia de Ashura

Sexta parte

Fuente: Libro Cuento de Ashura, Editorial Nashre Danesh Amuz.





Tras ello, la pequeña caravana del Imam Husein continuó su viaje.



Al mediodía, la caravana se encontró con el ejército de Hurr en un lugar llamado Dhu Hasam.

¿Entonces qué hacen esas palmeras datileras allí?

¡Al-lahu Akbar!
¡Ya veo las palmeras datileras de Kufa!
¡Finalmente llegamos!

¿De qué estás hablando? ¿Acaso no sabes cuán lejos estamos todavía de Kufa?

¡Observa más atentamente, amigo mío! No son palmeras de dátiles, sino orejas de caballos y lanzas de caballería.

Desearía saber si es que vienen a unírseos o a luchar en nuestra contra.

¡Es verdad! Parece ser un ejército que se dirige hacia aquí.



¡A combatirlos, por supuesto!

¿Has venido a ayudarnos o a combatirnos?

Cuando el Imam Husein se percató de que las tropas de Hurr estaban sedientas y no llevaban agua consigo, a pesar de ser sus enemigos, ordenó a sus compañeros traer toda la reserva de agua que tenían y permitir a sus enemigos saciar su sed. Pero más tarde, este mismo ejército obstruyó el camino al agua ante el Imam y sus compañeros.

¡Dejad que todos beban! ¡Dad de beber también a sus caballos!

Al mediodía, Hurr y toda su tropa realizaron sus oraciones detrás del Imam Husein.

La paloma

La paloma doméstica o paloma de Castilla es la paloma común que vemos en parques y plazas de las grandes ciudades.

Es un ave grande (de 34 a 37 cm) y tiene distintos colores que incluyen el gris, el marrón y el blanco, también existen las llamadas palomas rojas (que, en realidad, son de un tono marrón rojizo).

Este animal se alimenta de frutos, arroz, maíz, y granos en general.

Las palomas viven en grupos bastante grandes y las crías de paloma abandonan el nido cuando tienen un mes de vida.

Aparte de tener un gran sentido de la orientación, la paloma es una de las aves que más rápido vuela, alcanzando los 56 km/h.2 También caracteriza a las palomas su agudísimo sentido de la vista.

Como nota curiosa, la familia de las palomas es una de las pocas especies que pueden succionar agua, lo que les permite tomar agua sin levantar la cabeza. Otros pájaros tienen que meter el pico en el agua y luego levantarlo para dejar que el agua les choree al esófago. Las palomas necesitan de un gran consumo de agua y toman hasta el 15% de su peso en agua todos los días, por lo que se les ve frecuentemente cerca de fuentes o lagunas en las ciudades.

La paloma simboliza cosas positivas en la mayoría de las culturas. Principalmente es considerada símbolo de paz y prosperidad.



Pero... ¿por qué no echamos un vistazo a los hadices del Profeta y los Imames (la paz y bendición sean con todos ellos) para ver qué es lo que nos dicen acerca de este maravilloso animalito? Aquí les mostramos algunos de los hadices al respecto:

Una persona le preguntó al Imam Sadiq (la paz sea con él) acerca de la paloma y este le dijo: "Ten palomas en tu casa, puesto que son cariñosas, han acompañado al Profeta Noé (la paz sea con él) en el arca y son las aves más afectuosas para el ser humano".

Cierta vez, el Imam Baqir (la paz sea con él) estaba acompañado por Abu Umaia Ansari en una... cuando se acercó una paloma blanca y se posó en un rincón de la... Abu Umaia estiró su brazo para espantarla y que salga del lugar, pero el Imam se lo impidió diciéndole: "¡Oh, Abu Umaia! Esta paloma ha venido a refugiarse en nosotros. Ya que todos los años, una serpiente atacaba su nido y se comía a sus pichones hasta que yo supliqué por ella y esto dejó de suceder".

Narra el Imam Sadiq (la paz sea con él): "En la casa del Profeta había una pareja de palomas rojas. Ciertamente, no hubo casa de un profeta en la historia que no haya habido palomas en ella, puesto que los genios se entretienen con los niños de la casa, pero al haber palomas, se entretienen con las palomas y dejan en paz a los niños".

Dijo el Imam Sadiq (la paz sea con él): "La primera paloma en la



Meca fue la paloma del profeta Ibrahim (la paz sea con él)".

Y también dijo: "Aquel que quiera tener un ave en su casa, que elija a la paloma blanca que es la que más glorifica a Dios y nos ama a nosotros: Ahlul-Bait (la paz sea con él)".

¿Sabían que el Islam ha establecido derechos para esta bendita ave? Aquí los explicamos resumidamente:

1- La manutención (el agua y la comida) de la paloma es obligación de su dueño. ¡Qué religión tan maravillosa! Da importancia y respeto a todas las criaturas. ¿Sabían que si hay un animal hambriento y, al mismo tiempo, debemos realizar la ablución para rezar y no hay suficiente agua, debemos dejar que el animal beba y calme su sed y hacer taammum en lugar de la ablución?

2- Lastimar o matar a un ave sin razón es un pecado, y el que lo cometa deberá responder por su actuar el Día del Juicio.

3- No insultarlos, ni maldecirlos, ya que el Imam Ali (la paz sea con él) dijo: "Quien maldiga a un animal, Dios lo maldice".

4- No sacar a los pichones de sus nidos, ni alejarlos de sus padres sin razón.

5- No cambiar el nido de lugar, ni mucho menos destruirlo.

¡Cuánta importancia tiene este ave en nuestra religión! ¿Se lo imaginaban?

El saludo en el Islam



¡As-salamu 'alaikum!

Somos musulmanes, lo que quiere decir que todo lo que hacemos es por Allah. Allah nos dice que todos los musulmanes son hermanos y que debemos ayudarnos entre sí.

Decir "as-salamu 'alaikum" no es precisamente como decir un simple "buenos días", sino que es un signo de que te preocupas por esa persona, le desea el bien y no pretendes hacerle daño alguno, ya que "as-salamu 'alaikum" significa "que la paz sea con vosotros".

Cuando te levantas por la mañana, esas son las primeras palabras que debes dirigir a tus queridos padres. Cuando los musulmanes entren al paraíso oirán una voz que les dirá "salamun 'alaikum" y los llenará de paz y satisfacción.

Este es el saludo islámico que nos ha enseñado nuestro querido Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia), es por eso que debe ser este el saludo utilizado entre los musulmanes, también es recomendado estrechar manos en forma de saludo.

La respuesta a este saludo es: "wa 'alaikumus-salam" y si quieres que sea más completa y obtener así más recompensa divina puedes agregarle "wa rahmatullahi wa barakatuh".

Iniciar el saludo es muy meritorio, aunque no es una obligación.

Sin embargo, la respuesta al saludo sí es una obligación muy importante de todo musulmán. Se narra de Ahlul-Bait (la paz sea con ellos) que la recompensa del saludo son setenta, sesenta y nueve para el que lo comienza y solo una para quien lo conteste.

Por Alia Solé

Los niños de Argentina reviven Ashura



La Sura Al-Lail (la noche)



En el nombre de Allah, el Clementísimo , el Misericordiosísimo.

Juro por la noche cuando cubre (1) y por el día cuando se manifiesta (2) y por Quien ha creado al varón y a la hembra, (3) que, en verdad, vuestros esfuerzos obtienen diferentes resultados. (4)

Así pues, a quien dé y sea temeroso de Dios (5) y crea en la buena promesa, (6) le facilitaremos las cosas. (7)

Pero a quien sea avaro y se crea autosuficiente (8) y desmienta la buena promesa, (9) le haremos difícil las cosas (10) y no le beneficiara su riqueza cuando muera. (11)

En verdad, Nosotros tenemos la guía (12) y a Nosotros pertenece la otra vida y la primera (13)

Y os he advertido del fuego llameante (14) al cual solo será arrojado el más descreído, (15) que desmiente y se aparta. (16)

Y se librará de él quien sea más temeroso, (17) que dé sus bienes y los purifique, (18) y que no hace el bien esperando recompensa, (19) sino buscando la satisfacción de su Señor, el Altísimo. (20)

Esta sura es la sura 92 del Sagrado Corán y fue revelada en la ciudad de Medina. Dios, en esta sura, jura por la noche y por el día y también por el hombre y la mujer, todas ellas grandiosas creaciones del Señor.

Esta sura divide a la gente en dos grupos: uno es el de la gente piadosa que teme a Dios, tiene fe y cree en el Día del Juicio Final y además, ayuda a los demás y da limosna a los necesitados con lo que tiene. Mientras el otro grupo junta riquezas, no cree en Dios, ni realiza obras buenas.

El Imam Rida (la paz sea con él) nos cuenta: “Un día, un hombre no musulmán tenía una palmera dentro del patio de un musulmán. Por eso, se sentía con derecho a entrar y salir sin pedir permiso. El musulmán estaba muy molesto con la situación y llevó su queja ante el Profeta Muhammad (la paz sea con él y su bendita familia) y le dijo: ‘¡Oh Profeta de Dios! Yo ya estoy cansado de que este hombre entre sin permiso a mi casa debido a su árbol.’

El Profeta trató de convencer al hombre no musulmán de que abandone su árbol a cambio de otro en el paraíso, pero éste no aceptó. Entonces, un hombre llamado Abi Dahdah, al enterarse de lo ocurrido, intentó negociar con el terco hombre, ofreciéndole una tierra para cultivo en las afueras de la ciudad y, finalmente, se pusieron de acuerdo.

Abi Dahdah le contó lo sucedido al Profeta y le dijo: ‘He intercambiado mi tierra por aquél árbol para que mi hermano en la fe pueda vivir en paz’. El Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia) le dijo complacido: ‘Dios te dará una palmera en el paraíso a cambio de esa tierra’.

Fue en esta ocasión que algunas aleyas de la sura Al-Lail fueron reveladas.



Salatul-Yama'a La oración en comunidad

Salatul-Yama'a quiere decir la oración en congregación (juntos). Hay una gran recompensa cuando se hace el *salat* en comunidad. Nos beneficia tanto espiritualmente como materialmente.

Aquí mencionaremos algunos de los beneficios y mensajes que tiene este tipo de oración:

1- La Igualdad Islámica

En congregación, tanto el rico como el pobre, grande o pequeño, todos se ponen de pie, hombro con hombro.

Es la muestra de igualdad más grandiosa entre los seres humanos.

2- La Unidad

En este *salat*, todo el mundo se sitúa con la misma intención, el mismo lenguaje y la misma acción.

Todos se paran, se inclinan y se prosternan juntos a la vez.

Esto nos enseña una gran lección: mientras seamos musulmanes, debemos estar siempre y en todo momento unidos.

3- El Afecto y la Cooperación

La gente se reúne en el Salat-ul-Yama'a. Se informan de las dificultades y acontecimientos que suceden en la vida de los demás hermanos e intentan ayudar para solucionarlos. Aprenden cosas nuevas y el afecto mutuo se desarrolla. Los círculos de amistad se extienden, encontrando oportunidades para mejorar distintos aspectos de nuestra vida gracias a las experiencias de los demás.

4- La Disciplina

Cuando realizamos la oración en comunidad, nos colocamos en filas, seguimos al Imam Yama'a y practicamos nuestra obediencia a Allah y Sus Enviados. Esto instaura en nosotros un espíritu de disciplina, lo que es elemental, tanto en la vida individual, como en la comunitaria.

5- El Prestigio del Islam

Nuestra mezquita florece gracias a los rezos en comunidad, lo que aumenta el prestigio de los musulmanes, además de impresionar a los enemigos del Islam cada vez que ven la unidad y la armonía entre los seguidores de esta religión.

6- Recompensas ilimitadas

Allah ha concedido una gran recompensa para aquellos que realicen el salat-ul-Yama'a.

Nuestro Santo Profeta (la paz sea con él y su bendita familia) y nuestros Purificados Imames (la paz sea con ellos) han insistido mucho en la importancia de este rezo.

Por lo tanto: asistid al Salat Yama'a tanto como les sea posible.

Recompensa del Salat-ul-Yama'a:

Si es compuesto por dos personas, cada rak'a (ciclo de oración) equivale a 50 oraciones.

Si son tres personas, 1 ciclo = 600 oraciones

Si son cuatro personas, 1 ciclo = 1.200 oraciones

Si son cinco personas, 1 ciclo = 2.400 oraciones

Si son seis personas, 1 ciclo = 4.800 oraciones

Si son siete personas, 1 ciclo = 9.600 oraciones

Si son ocho personas, 1 ciclo = 19.200 oraciones

Si son nueve personas, 1 ciclo = 36.400 oraciones

Si son diez personas, 1 ciclo = 72.800 oraciones

Si son más de diez personas, 1 ciclo = valor inestimable, La recompensa de cada ciclo en este caso es tan alta que sólo Allah puede contarla.

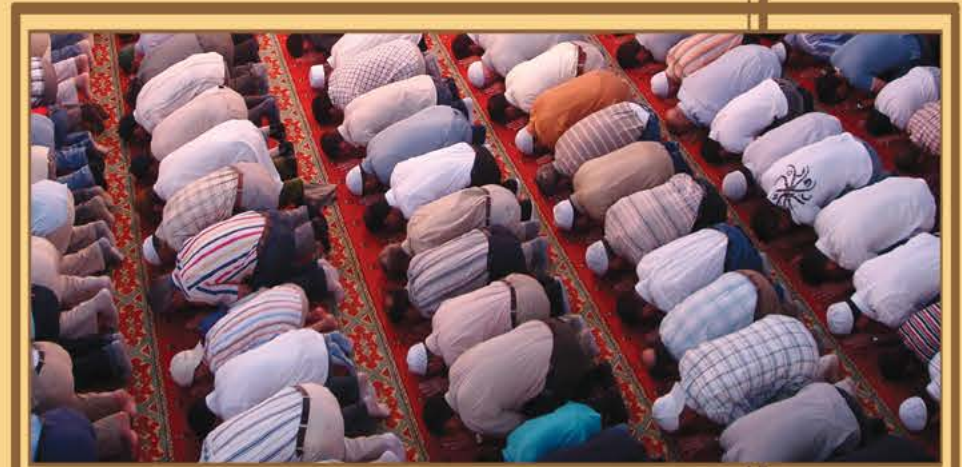
¡No hace falta que memoricéis esto! Simplemente es para mostrarles la importancia del Salat-ul-Yama'a y la diferencia entre rezar sólo (*furada*) y rezar en comunidad.

Palabras relacionadas a la oración Yama'a:

Imam: Persona que dirige la plegaria u oración.

Ma-mun: Persona que reza tras el Imam.

Furada: Rezar solo.



Las buenas acciones: hadices del Imam Ali (la paz sea con él)



"Realiza la oración en el tiempo que ha sido destinado a ella (es decir, el mejor tiempo para hacer el salat es a principio de tiempo)".



"Antes de tomar una decisión: consulta (a gente más experimentada y con más conocimiento)".



"Es apropiado (y a Dios le gusta) que en esta vida pasajera nos ocupemos de realizar buenas acciones (por ejemplo: visitar a los enfermos y ancianos)".



"Nunca te concentres en hacer las cosas rápido, concéntrate en hacer las cosas correctamente".



El cisne

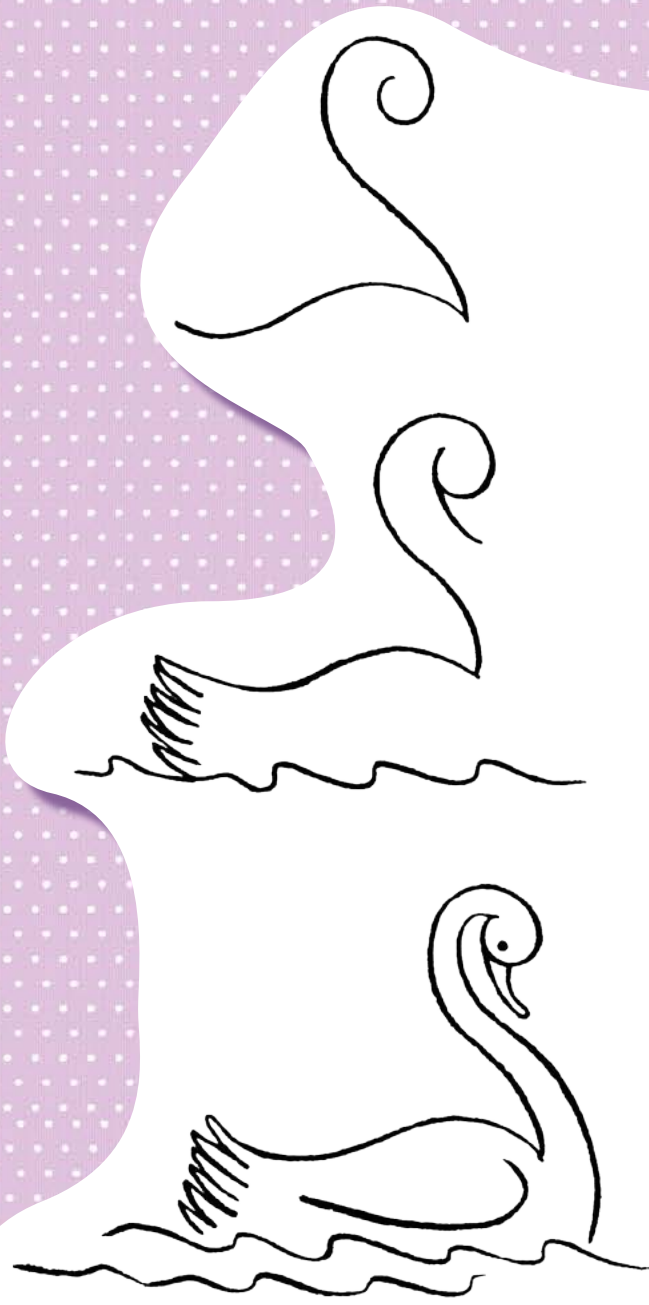
Lo principal para dibujar un cisne es trazar un elegante número 2.

Luego se debe trazar otra línea, de forma que el 2 quede doble.

Agrega los detalles: las plumas de la cola, una curva para simular su ala, el ojo y el pico.

Nuestro cisne puede ser de color blanco o negro.

Y no olvides dibujar las tranquilas aguas de la laguna por donde nadan los cisnes.



¡Ahí tienes! Un hermoso cisne nadando por la pacífica laguna...

Para colorear ...



IAZD

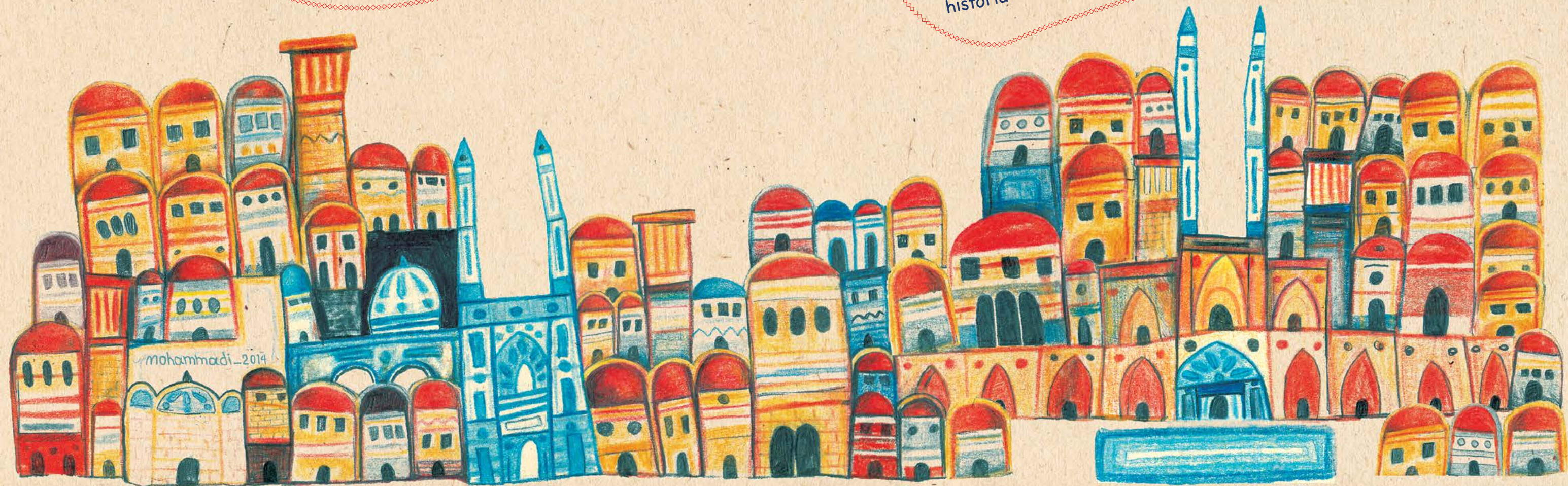
Iazd (en persa: یزد) es una de las ciudades más antiguas y de mayor importancia histórica de Irán. Es capital de la provincia de Iazd, con una población de 433.836 habitantes.

Situada en pleno centro de Irán, esta provincia de casi 70.000 km² alberga siete ciudades: Iazd (capital), Ardekán, Bafq, Taft, Abarqu, Mehriz y Meibod.



Iazd se caracteriza por su clima extremadamente seco y sus desérticos paisajes. Esta provincia está enclavada en el desierto del Kavir, por lo que en ella domina sus parajes arenosos y montañas rocosas fantasmales, lo cual ha atraído a no pocos turistas. Pese a este hecho, en esta provincia podemos visitar varias zonas verdes y zanjas, con rica fauna y flora.

En cuanto a monumentos, podemos ver muchos restos de la religión del antiguo Irán, el zoroastrismo. Abundan también, como en el resto del país, las típicas construcciones erigidas a lo largo de 13 siglos de historia musulmana.





La Mezquita del Viernes

Tiene la portada más alta y esbelta de Irán, flanqueada por dos extraordinarios minaretes. La construcción data del siglo XIV.



Amir Chajmaq

Conjunto formado por una pequeña mezquita del siglo XV y un bazar. La parte más espectacular es la portada del bazar, su fachada es semejante a la de una mezquita, con dos esbeltos minaretes.



Museo del Agua

En este museo se encuentran depositadas herramientas para la excavación de pozos y canales — los ghanats, que se construyen en Persia desde época inmemorial—, así como otros útiles relacionados con el transporte y almacenamiento de agua. El museo es un bello edificio del siglo XIX.

Artesanía

Los productos más típicos son los zapatos tradicionales giveh (un calzado muy ligero y cómodo), también las alfombras (en la provincia hay 30.000 tejedoras) y los dulces. El bazar y sus alrededores es la zona donde se encuentran las mejores tiendas.



Castillo de Jurmiz

A 38 km. al sureste de Iazd, en el pueblo de Mehriz podemos ver en lo alto de una colina los restos de un castillo de la época sasánida. En las fuentes históricas se cuenta que el rey sasánida, Hormuz, hijo de Anushiraván, ordenó que se construyese el pueblo adyacente de Jurmiz y este castillo en lo alto de la colina. Todas las referencias históricas de este castillo nos llevan a la época sasánida, por lo que no cabe duda de su antigüedad y lo curioso es que se ha seguido utilizando hasta hace un siglo. Hoy día está abandonado. En el interior del castillo hay un pozo, hoy día seco, al que los lugareños llaman Châh-e-Sâheb (Pozo del Dueño).



Medina



Medina es una ciudad de Arabia Saudita, en la región del Hiyaz. Aunque se la suele llamar Medina, simplemente, (que en árabe significa ciudad), para distinguirla se usan las denominaciones المدينة المنورة (Al-Madīna al-Munawwara, «la Ciudad Luminosa»), مدينة النبي (Madīnat an-Nabī, «la Ciudad del Profeta») o مدينة رسول الله (Madīnat Rasūl Allāh, «la Ciudad del Enviado de Dios»). Antes de la aparición del Islam, se la conocía como يثرب (Yazrib).

Al conjunto formado por esta ciudad y Meca se le llama en árabe Al-Haramayn Ash-Sharifayn, es decir, «Los Dos Lugares Honorables (sagrados)».

En el año 622, es decir, doce años después de iniciada su predicación, el Profeta Muhammad (la paz sea con él y su familia) y la reciente comunidad musulmana de La Meca deciden emigrar a la vecina ciudad de Yazrib para huir de la persecución de que eran objeto. Dicho año, llamado de la Hégira (en árabe, *hiyra*, “migración”), marca el inicio del calendario musulmán.

En el año 632 (D.C), en esta misma ciudad, Muhammad, el más amado por Dios, falleció. Fue enterrado en el patio de su casa, que luego se convirtió en la Mezquita del Profeta o *Masjid an-Nabawi*.

La mezquita del Profeta (la paz y bendición sean con él y su familia)

En las inmediaciones de la ciudad, se construyó la primera mezquita, llamada mezquita de Quba, y ya en la ciudad, la casa del Enviado de Dios (la paz y bendición sean con él y su familia) fue el primer gran lugar de oración y encuentro entre musulmanes. Ésta es la mezquita más honorable luego de la Mezquita Sagrada en La Meca (donde está la Ka’ba).

Dijo el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su descendencia): “Una oración en esta mezquita (refiriéndose a la mezquita del Profeta) vale por diez mil oraciones realizadas en cualquier otra, excepto que sea en la Mezquita Sagrada (en La Meca), ya que la oración allí equivale a cien mil oraciones en otra mezquita”.

El cementerio de Baqi’

Este cementerio se encuentra en Medina, donde están enterrados cuatro de nuestros queridos Imames (la paz sea con ellos). El Imam Hasan, el Imam Sayyad, el Imam Baqir y el Imam Sadiq (la paz sea con ellos). Además de otros miembros de la familia del Profeta (la paz y bendición sea con él y su familia), compañeros suyos y grandes sabios del Islam.

El Mensajero de Dios (la paz y bendición sean con él y su familia), cada vez que pasaba por ese cementerio, dirigía un saludo especial a los que allí habían sido enterrados y pedía a Dios la misericordia para con ellos.

El clima de la ciudad

El clima de esta ciudad durante el verano es cálido y seco en el invierno muy frío.

Otra de las características de esta bendita ciudad es su tierra, muy apta para la agricultura y la abundancia del agua. En esta ciudad se pueden apreciar distintos tipos de palmeras que dan una gran cantidad de deliciosos dátiles.



Dijo el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con él y su familia):

“El ser humano tiene seis obligaciones con respecto a su animal (aquí se refiere a los animales de carga):

1. Que lo alimente cada vez que se baja de él.
2. Cada vez que lleguen a un lugar con agua (un río, un arroyo, un manantial, etc.) le permita beber de ella.
3. Que no lo golpee sin razón.
4. Que no lo sobrecargue.
5. Que no lo haga caminar más de lo que realmente puede.
6. Que no haga pausas largas permaneciendo sobre él.

Y también dijo: “No golpeen a los animales en su rostro, puesto que ellos glorifican a Dios”.

